ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/15804
27 May 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIK

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 МАЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить текст заявления заместителя премьер-министра и министра иностранных дел г-на Тарик Азиза от 25 мая 1983 года о визите миссии Организации Объединенных Наций в Иран и Ирак.

Буду признателен за распространение настоящего письма и текста заявления в качестве документа Совета Безопасности.

Зухэр Ибрахим МОХАММЕД

Приложение

Текст заявления заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака г-на Тарик Азиза от 25 мая 1983 года

Ирак приветствует миссию, назначенную Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций для установления ущерба, причиненного иракским городам и гражданским объектам в результате войны, которую Иран ведет против нашей страны с 4 сентября 1980 года, и будет сотрудничать с миссией в рамках договоренности, достигнутой с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

По случаю визита миссии и в подтверждение занимаемой Ираком мирной, гуманной и ответственной позиции, которой он придерживается с момента начала конфликта и до настоящего времени, мы заявляем о нашей готовности подписать специальный мирный договор между Ираком и Ираном, под эгидой Организации Объединенных Наций, в котором обе стороны возьмут на себя обязательство не нападать на города и селения обеих сторон, несмотря на продолжение войны. Ирак также заявляет о своей готовности принять наблюдателей Организации Объединенных Наций по обе стороны границы в целях установления степени соблюдения сторонами такого соглашения. Это позволило бы с практической точки зрения, оградить города и мирное население от разрушений и страданий.

Эта позиция, о которой в настоящее время заявляет Ирак, придает новый гуманный аспект той гуманной и ответственной позиции, о которой он заявлял и которой он придерживался в ходе всего конфликта с Ираном, и которая позволяет также со всей ясностью показать характер утверждений правителей Тегерана по вопросу о нападениях на города и мирных жителей и степень серьезности их озабоченности за безопасность своих граждан и их уважения к минимуму гуманных принципов.